



**John E. Dwyer**  
**Technology**  
**Academy**

**Olga Hugelmeyer, Superintendent**  
**Sulisnet Jimenez, Principal**  
**Sandra Harte, Vice Principal**  
**Lauerin H. Gareis, Vice Principal**  
**Jacques Gonzales, Vice Principal Annex**

Agosto 2019

Prezados Pais/Encarregados de Educação e famílias :

Em nome de toda a equipa aqui da escola John E. Dwyer Technology Academy é com grande prazer que recebemos todas as nossas novas famílias, bem como as nossas famílias que regressam para o ano letivo de 2019-2020! Estamos ansiosos para colaborarmos com você, a fim de garantir que os vossos filhos alcancem todo o seu potencial acadêmico possível. Como parceiros, trabalharemos juntos para nutrir uma educação rica e gratificante para os nossos alunos. Este novo ano lectivo será inspirador e academicamente bem sucedido; Como resultado, juntos, forneceremos a todas as crianças as ferramentas necessárias para que possam continuar sempre a aprender e tornarem-se excelentes cidadãos no futuro. Compartilhamos a responsabilidade pelo sucesso dos nossos filhos e queremos que você saiba que trabalharemos com afinco para implementar a nossa missão - pois acreditamos que é muito importante que *todas as crianças alcancem um nível de excelência.*

**Primeiro dia escolar / Procedimentos de Chegada e Demissão**

**O 2019 – 2020 ano letivo começará na quinta-feira, 5 de setembro, 2019.** As aulas estarão em sessão entre as horas de **7:45 a.m. até 3:20 p.m.** A fim de ajudar a facilitar uma transição suave, por favor, aderir aos seguintes procedimentos de chegada e admissão:

- **Por favor, note que na parte da frente do envelope, em que esta carta foi contida, você vai encontrar uma etiqueta com informações sala sobre ele.**
- **Por favor, traga o envelope com você no primeiro dia da escola e reporte diretamente para sua sala de aula onde o cronograma do curso será distribuído.**
- Todos os alunos seguirão a **programação da sala de aula** que é indicada abaixo.
- No momento da chegada, os alunos vão passar pelo detector de metais.
- Não são permitidas bebidas abertas no edifício.
- Os alunos devem terminar o café da manhã antes de entrar no prédio.
- Não são permitidas bebidas quentes no edifício.



**"A" dia-quinta-feira, 5 de setembro**

<b>Sala</b>	<b>7:45 a.m.</b>	<b>-</b>	<b>9:35 a.m.</b>	<b>(Tentativo)</b>
Período 3	9:39 a.m.	-	10:24 a.m.	
Período 4	10:28 a.m.	-	11:13 a.m.	
Período 5	11:17 a.m.	-	12:02 p.m.	
Período 6	12:06 p.m.	-	12:51 p.m.	
Período 7	12:55 p.m.	-	1:40 p.m.	
Período 8	1:44 p.m.	-	2:29 p.m.	
Período 9	2:33 p.m.	-	3:20 p.m.	

**"B" dia – sexta-feira, 6 de setembro**

(Nós seguiremos a programação do sala como descrito abaixo):

Período 1	7:45 a.m.	-	8:32 a.m.
<b>Sala</b>	<b>8:36 a.m.</b>	<b>-</b>	<b>8:46 a.m.</b>
Período 2	8:50 a.m.	-	9:35 a.m.
Período 3	9:39 a.m.	-	10:24 a.m.
Período 4	10:28 a.m.	-	11:13 a.m.
Período 5	11:17 a.m.	-	12:02 p.m.
Período 6	12:06 p.m.	-	12:51 p.m.
Período 7	12:55 p.m.	-	1:40 p.m.
Período 8	1:44 p.m.	-	2:29 p.m.
Período 9	2:33 p.m.	-	3:20 p.m.

**Programa Para o Pequeno-Almoço**

O pequeno-almoço escolar é servido diariamente nas nossas escolas. É imperativo que preencha com precisão um aplicação de café da manhã/almoço para que o status de pagamento de seu filho possa ser determinado. Aplicações e informações nutricionais podem ser encontradas visitando nosso site do distrito em [www.epsnj.org](http://www.epsnj.org).

Nossas portas abrem todos os dias às 7:15 da manhã para os estudantes que chegam cedo e desejam tomar café da manhã na escola.



**John E. Dwyer**  
**Technology**  
**Academy**

**Olga Hugelmeyer, Superintendent**  
**Sulisnet Jimenez, Principal**  
**Sandra Harte, Vice Principal**  
**Lauerin H. Gareis, Vice Principal**  
**Jacques Gonzales, Vice Principal Annex**

**Regras para o Uso do Uniforme**

Foram estabelecidas diretrizes para o código de vestuário para promover um padrão de aparência que ajuda a promover a aprendizagem e ao mesmo tempo permite a todos os alunos andarem confortavelmente durante o período escolar.

Os uniformes devem ser usados diariamente. Por favor, note que chapéus, bandanas, cachecóis e outros artefatos de cabeça inadequados, incluindo roupas com capuz, não fazem parte do uniforme escolar e não devem ser usados. É da responsabilidade do pai / encarregado de educação comprar o uniforme escolar apropriado para seu filho. Se um aluno se mudar para outra escola que tenha um uniforme escolar diferente, a compra de um uniforme escolar para a nova escola também será de responsabilidade do pai / responsável. **(EBOE Policy Code 5132, 5133)**

**LISTA DE UNIFORME PARA O ALUNO**

<b>Rapazes</b>	<b>Graus 9-12</b>
	Camisa verde de Oxford * Calças pretas Sapatos lisos pretos apropriados para a escola Camisola Cardigan Preta *

<b>Meninas</b>	<b>Graus 9-12</b>
	Camisa verde de Oxford * Calças pretas/saia Sapatos lisos pretos apropriados para a escola Camisola Cardigan Preta *

**EDUCAÇÃO FÍSICA**

Camiseta/T-Shirt branca \* ou camisola verde \*  
 Calções de malha verde \* ou calças de moletom verde \*  
 Tennis/Sapatilhas (preto)

Nota: grau 9-12 alunos devem trazer seu uniforme de ginástica para mudar para a aula de educação física.



# John E. Dwyer Technology Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Sulisnet Jimenez, Principal

Sandra Harte, Vice Principal

Lauerin H. Gareis, Vice Principal

Jacques Gonzales, Vice Principal Annex

\* Todos os itens marcados com um asterisco devem ter o logotipo LEAP (emblema da escola da vizinhança) ou o logotipo da escola.

\* \* \* \* Calções caqui deve ser joelho alto e usado apenas entre 15 de maio e 1 de outubro.

Por favor, note que esta é uma lista do padrão do nosso uniforme para a maioria das escolas da vizinhança. A política de uniforme é a mesma em todo o distrito, mas pode variar de cor dependendo da escola / academia.

Pais, estamos pedindo a sua cooperação e apoio com a política uniforme. Os estudantes que não aderiram à política uniforme escolar não serão autorizados a entrar no edifício na **quinta-feira, 5 de setembro** ou qualquer dia da escola depois disso. Por favor, ligue para o escritório principal se você tiver alguma dúvida sobre o uniforme.

## Comunicação

É extremamente importante que tenhamos os números de telefone mais atualizados e o endereço residencial para que possamos contatá-lo em caso de emergência ou para discutir o progresso do seu filho. Por favor, não se esqueça de notificar o professor e o escritório principal a qualquer momento durante o curso do ano letivo, se houver uma mudança no endereço e/ou um número de telefone. Uma das chaves para o sucesso escolar é haver uma comunicação aberta entre a casa e a escola.

## Formulários Do Distrito

**Por favor, gentilmente rever, assinar, e devolver o pacote de informações com o seu filho no primeiro dia de escola.**

- Formulário de Emergência 2019 – 2020
- Formulário de Permissão de Internet e rede para estudantes
- Formulário de Liberação de Mídia
- Formulário de Consentimento do pai/guardião - Website do Distrito
- Informações de Emergência
- Aviso sobre a forma física
- Autorização Para Liberação De Informações Médicas Confidenciais
- Boletim 45: Solicitação de Formulário de Demissão para a Escola após a saída do Estudante



# John E. Dwyer Technology Academy

**Olga Hugelmeyer, Superintendent**  
**Sulisnet Jimenez, Principal**  
**Sandra Harte, Vice Principal**  
**Lauerin H. Gareis, Vice Principal**  
**Jacques Gonzales, Vice Principal Annex**

- Calendário Escolar do Distrito 2019 – 2020
- Política de Disciplina - JEDTA

## Código de Conduta do Estudante do Distrito

O Conselho de Educação acredita que um programa educacional eficaz requer um ambiente escolar ordenado e que a eficácia do programa educacional é, em parte, refletida no comportamento dos alunos. A Diretoria de Educação espera que os alunos se comportem de acordo com o seu nível de maturidade, com a devida consideração pelos direitos e bem-estar de outros alunos, pelo pessoal que trabalha na escola, pelo propósito educacional subjacente a todas as atividades escolares e pelo cuidado das instalações escolares e equipamento..

Para a versão completa da política de Código de Conduta do Estudante, por favor, visite <https://www.epsnj.org>.

## Dispositivos Eletrônicos e Outros Bens Pessoais

Telefones celulares, iPods, beepers, fones de ouvido, rádios e outros dispositivos eletrônicos não devem ser usados na escola. Eles serão confiscados se for visto e os pais devem vir à escola para levantar os itens confiscados. As escolas não são responsáveis por dispositivos eletrônicos perdidos, danificados ou extraviados.

Se um aluno decidir levar seu celular para a escola, ele deve ser desligado e mantido dentro do armário das 7:45 da manhã até que o aluno seja dispensado da escola.

**Nos últimos anos, a Academia de Tecnologia John E. Dwyer tem funcionado como uma escola de tecnologia 1: 1; e como resultado, todos os estudantes da JEDTA continuarão a receber um computador laptop para o ensino diário em sala de aula. Os laptops serão distribuídos em setembro.** Por favor, cuide bem do seu laptop durante todo o ano letivo, pois este é um privilégio muito especial. Nossa implementação de tecnologia 1: 1 continuará a garantir que nossos alunos atinjam os padrões competitivos necessários para promover a prontidão para a faculdade e para a carreira. Você encontrará o trabalho de papel de laptop que deve ser preenchido pelos alunos e pais antes de qualquer aluno receber um laptop. Por favor, certifique-se de que o trabalho de papel é devolvido pelo seu filho no primeiro dia de aula.



# John E. Dwyer Technology Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Sulisnet Jimenez, Principal

Sandra Harte, Vice Principal

Lauerin H. Gareis, Vice Principal

Jacques Gonzales, Vice Principal Annex

## Estar Presente

O estado de New Jersey exige que cada pai/guardião ou outras pessoas que têm a custódia e o controle de uma criança entre as idades de 6 e 16 anos possa fazer com que tal criança participe regularmente nas escolas públicas do distrito. Um estudante deve estar no atendimento para pelo menos 171 do ano de escola 180-Dia (95%). A fim ser considerado, ter terminado com sucesso as exigências institucionais do programa da classe/curso a que é atribuído, não mais do que um total de nove (9) ausências é permitida. **(Código de política da Eboe 5113)**

## Segurança e Proteção

Por favor, note que a segurança dos nossos alunos é da maior importância para nós. Portanto, por favor, tenha em mãos um documento de identificação com foto, para que os guardas possam dar um passe de visitante ao entrar no prédio. Um ambiente escolar organizado é essencial para o sucesso do nosso programa escolar.

## Requisitos de Graduação

O Conselho de educação de Elizabeth concederá um diploma aprovado pelo Estado para reconhecer a conclusão bem-sucedida dos requisitos para a formatura do ensino médio. O diploma do Conselho de educação de Elizabeth representará um alto padrão de conteúdo curricular, instrução e aprendizado estudantil, garantindo assim a prontidão pós-secundária para todos os graduados no século XXI.

### Requisitos acadêmicos:

- Vinte (20) créditos em alfabetização de artes linguísticas;
- Vinte (20) créditos em matemática (incluindo Álgebra I, geometria, Álgebra II e matemática superior);
- Quinze (15) créditos em estudos sociais (incluindo 10 créditos na história dos Estados Unidos em satisfação de N.J.S.A. 18A: 35-1 e 2; e 5 créditos na história do mundo); e a integração de Civics, Geografia e conteúdo global em todas as ofertas do curso;
- Dois e meio (2,5) créditos em literacia financeira;
- Vinte (20) créditos na ciência, incluindo pelo menos cinco créditos em biologia laboratorial/ciência da vida; cinco créditos adicionais em um curso de Ciências de laboratório/inquérito, incluindo química, ciência ambiental ou física; e terceiro e quarto cursos de Ciências laboratoriais/baseados em inquérito.

---

123 Pearl Street, Elizabeth, NJ 07202 • Phone: 908-436-6565 • Fax: 908-436-6566

Email: JimeneSu@epsnj.org • HarteSa@epsnj.org • GareisLa@epsnj.org

Annex: 501 Union Avenue, Elizabeth, NJ 07208 • Phone: 908-436-5900 • Fax: 908-436-5886

Email: GonzalJa@epsnj.org



**John E. Dwyer**  
**Technology**  
**Academy**

**Olga Hugelmeyer, Superintendent**

**Sulisnet Jimenez, Principal**

**Sandra Harte, Vice Principal**

**Lauerin H. Gareis, Vice Principal**

**Jacques Gonzales, Vice Principal Annex**

- Dezesseis (16) créditos em educação física, saúde e segurança durante cada ano de matrícula, conforme exigido pela N.J.S.A. 18A: 35-5, 7 e 8;
- Cinco (5) créditos em artes visuais e performáticas;
- Cinco (5) créditos na vida e carreiras do século XXI, ou educação técnico-profissional;
- Dez (10) créditos em línguas mundiais;
- Alfabetização tecnológica, consistente com os padrões de aprendizado de estudantes de Nova Jersey, integrados ao longo do currículo;
- Todos os cursos devem ser ensinados no colégio preparatório, honras, ou níveis avançados de colocação;
- Os alunos inscritos em cursos de colocação avançada (AP) são obrigados a tomar o exame de AP designado administrado pelo Conselho Universitário. Se o aluno não fizer o exame de AP, a designação do curso de AP do aluno deve ser alterada de colocação avançada para honras e a modificação deve ser registrada nos registros e transcrição do aluno;
- Início efetivo com a classe de formatura do ensino médio de 2014, e todas as classes de graduandos subsequentes, os alunos devem tomar o SAT®, ACT®, ou exame de admissão da faculdade equivalente.

**Noite de Volta à Escola**

*A nossa noite de volta às aulas será realizadas na segunda-feira, 23 de setembro, 2019 às 6:00 p.m. no anexo para os alunos da 9ª série e na terça-feira, 24 de setembro, 2019 às 7:00 p.m. no principal Edifício para os 10º, 11º e 12º alunos da série.* Durante esse período, os pais terão a oportunidade de conversar com os professores, visitar as salas de aula, e inscrever-se no INPI. Por favor, considere inscrever-se.

Nós esperamos que você continuará a apreciar o restante de seu verão. Por favor, lembre-se de chegar na hora, vestir-se apropriadamente, e estar pronto para aprender na **quinta-feira, 5 de setembro**. Por favor, lembre-se de reportar diretamente à sua sala de aula para a sua programação (veja a etiqueta na frente do envelope).

Estamos ansiosos para ver todos vocês e sabemos que teremos outro grande ano escolar juntos!

Sinceramente

Sulisnet Jimenez  
Diretor